



Adult Volunteer Application 成人義工申請表

PERSONAL INFORMATION 個人資料

| | | |
|--|-----------------|--|
| Last Name 姓 | First Name 名 | |
| Home Address 地址 | Home Phone 家裏電話 | Gender 性別 <input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女 |
| Email Address 電子郵箱 | Cell Phone 手機號碼 | |
| Emergency Contact Person 緊急聯絡人 | Home Phone 家裏電話 | Cell Phone 手機號碼 |
| Allergies or other health issues 過敏或其他健康問題 | | |

EMPLOYMENT/VOLUNTEER HISTORY 工作/ 義工經驗

| Employer/ Organization 雇主/機構名稱 | Address 地址 | Position/Duties 職位 | Phone No. 電話 | Date (Start/End) 日期 | Reason for Leaving 離職原因 |
|--------------------------------------|---------------|-----------------------|-----------------|------------------------|-------------------------------|
| | | | | | |
| | | | | | |

References 諮詢人:

Please list two references we may contact. References may include a work supervisor, supervisor of past volunteer work, teacher, minister, etc.

請列舉兩位我們可以聯繫的諮詢人。諮詢人可以包括工作主管，過去的義工工作主管，教師，牧師等。

Name 姓名: _____ Relationship 關係: _____

Address 地址: _____ City: _____ Zip Code: _____

Telephone 電話: _____ Email 電郵: _____

Name 姓名: _____ Relationship 關係: _____

Address 地址: _____ City: _____ Zip Code: _____

Telephone 電話: _____ Email 電郵: _____

1. Please state why you want to be a Volunteer with Agape Community Center (ACC):
請說明你為什麼希望成為愛加倍社區中心 (ACC) 的義工:

2. What skills/talents are you able to contribute to ACC(such as Language, Computer, Photography, Audio/Video, Music Instrument, Social Skills):
你能為 ACC 提供的服務 (如語言、電腦、攝影、音頻/ 視頻、樂器、社交技巧):

Application Statement 申請聲明:

I commit to fulfill all the responsibilities of a Volunteer for Agape Community Center. I understand that it is mandatory to attend all the orientation and regular meetings in order to help me to be a better volunteer. I promise to maintain a good attitude and follow all the guidelines required of a Volunteer.

我願意履行愛加倍社區中心義工所有的責任，參加所有的義工訓練及定期會議，努力成為一個好的義工。我承諾保持良好的態度，遵行義工手冊的規則。

Applicant's signature: _____ **Date:** _____
申請人簽名 日期

Check the boxes to indicate having read and acknowledged each statement and sign below.

請在每個空格內劃勾，表示您已閱讀並確認每項聲明，然後在下面簽名。

Have you been convicted of any felony or misdemeanor? Yes 是 No 否
你是否曾被控犯任何重罪或輕罪，或有已成立之罪名？
If yes, please explain 若有，請說明： _____

I understand and acknowledge that the Agape Community Center (ACC) is a Christian organization. As such, I will carry out my responsibilities in accordance with Christian values and behavior as dictated by the ACC Board of Directors.
我明白並承認，愛加倍社區中心(ACC)是一所基督教機構。因此，我會遵照 ACC 董事會的決定，按照基督教的價值觀和行為來執行我的職責。

A Volunteer position with the Agape Community Center may require physical activity not limited to: constant supervision of children/adults, fast walking/running, lifting boxes/supplies, and standing for long periods of time. I am physically, mentally, and emotionally capable of performing these and similar activities.
作為愛加倍社區中心的義工，在督導兒童或/和成人時，可能需要快步走、跑、搬運重物和長時間站立，我的體能、精神和情感都能夠勝任。

I hereby certify that all statements made in this application are true and complete to the best of my knowledge. I understand that any false, incomplete, or incorrect statement, regardless of when it is discovered, may result in my disqualification or dismissal from the Agape Community Center.
在此申請表上所作的全部聲明，都是真實的及完整的。若有任何虛假、不完整或不正確的聲明被揭露，將遭被取消資格。

Applicant's signature 申請人簽名: _____ **Date 日期:** _____

Note 備註:

1. **All Adults (age 18 & over) who work with children must complete a background check.**
所有從事兒童工作的成人（18 歲或以上），必須完成背景調查手續。

I understand ACC is not responsible for any losses, damages, injuries, illness or other casualties that may arise while volunteering at ACC or any activities associated with carrying out his/her responsibilities. I will not hold ACC liable in case any of the above should occur. I give permission to ACC to take full charge of any emergency in the event the below said person is unable to be reached.

我明白參加ACC義工服務的活動、或任何與職責相關的活動，若有任何損失、賠償、傷害、疾病或其他傷亡時，ACC 不承擔任何責任。任何上述事情發生時我不會向ACC追究責任。我同意ACC在任何緊急情況下未能接觸下述人士時，可對緊急事件作出全權處理。

Applicant's signature 申請人簽名 _____ **Date 日期** _____